

Sáncta María, vírgo vírginum.
 Sánctae Trinitátis sacrárium.
 Angelórum spéculum,
 scála sanctórum hóminum.
 Tu peccatórum refúgium,
 cérne pía méum perículum,
 súscipe clementíssima meum suspírium
 et da míhi túum placatíssimum Fílium.
 Amen.

Holy Mary, virgin of virgins.
 Temple of the Holy Trinity.
 Mirror of angels,
 Stairway of holy people.
 You are the refuge of sinners,
 observe, holy one, my trial,
 receive, most merciful, my sigh
 and reveal to me your very peaceful Son.
 Amen.

Sancta Maria

Georg Prenner
 (Austrian of Slovenian birth; c.1535–1590)

Holy Mary, virgin of virgins.

S1
 S2
 A
 T
 B

Sán - - cta Ma - rí - - a, vír - go vír - gi - num, vír - go vír - gi -
 Sán - - cta Ma - rí - - a, vír - go vír - gi - num, vír -
 Sán - - cta Ma - rí - - a, vír - go vír - gi -
 Sán - - cta Ma - rí - - a
 Sán - - cta Ma - rí - - a

8 12

-num, vír - go vír - gi - num, vír - - go vír - gi - num, vír - go vír - - -
 - go vír - gi - num, vír - - - - - gi - num,
 - num, vír - go vír - - - - gi - num, vír - - go vír - gi -
 - a, vír - go vír - - gi - num, vír - gi - - - num, vír - go
 sán - - - - cta Ma - - rí - - a, vír - go vír - gi -

Source: *Georgius Prenner, Motets*, ed. Jože Sivec; vol. XXIV of *Monumenta Artis Musicae Sloveniae*, Ljubljana, Slovenia, 1994. Time values halved. Translation and *musica ficta* by John Hetland and The Renaissance Street Singers.

14 Feb 2002

13 16

- gi-num, vír-gi-num, vír - - - - - go vír - - - - -

vír - - - go vír - gi - - - num.

-num, vír - go vír-ginum, vír - go vír - - - - - gi -

vír-gi-num, vír - go vír - - - - -

-num, vír - - - go vír - - - - -

Temple of the Holy Trinity.

17 22

- ginum. Sán-ctae Trini-tá-tis sa-crá-ri-um

Sánctae Tri-ni-tá-tis sa - crári-um, sa - crári-um, sánctae Tri-

-num. Sán-ctae Trini-tá-tis sa-crá-ri-um, sacrá-ri-um, sán-ctae Trini-tá -

- ginum. Sán - ctæ Trini-tá-tis sa-crá-ri -

- ginum. Sán - ctæ Trini-tá-tis sa -

23 27

sán - - ctæ Tri-ni-tá-tis sa-crá-ri-um, sán-ctæ Tri-ni-tá -

-ni-tá-tis sa - - - - - crá - - - - - ri - um, sánctæ Tri -

-tis sa-crá - ri-um, sa - crá-ri-um, sán-ctæ Tri-ni-tá-tis sa -

-um, sa-crá-ri - um, sa - crá-ri-um, sa - crá - - ri - um, sánctæ Tri -

-crá-ri-um, sán - ctæ Tri-ni-tá-tis sa -

Mirror of angels,

28 33

-tis sa-crá-ri - um. An - ge - ló - - - rum spé - cu - lum, an - ge -
 -ni-tá-tis sa - crá - ri - um. An - - ge - ló - rum
 -crá-ri-um, sa - crá - - ri - um, sacrá - ri - um. An - ge - ló - rum
 -ni-tá-tis sa - crá - ri - um. An - - ge - lórum spécu - lum, an - ge -
 -crá-ri-um. An - - ge - lórum spécu - lum,

Stairway of

34 39

-ló - rum spé - - - - - culum, an - - ge - lórum spé - - culum,
 spé - - - cu - lum, an - - ge - lórum spé - culum, scá -
 spéculum, an - ge - ló - rum, an - ge - ló - rum spéculum, scá -
 -lórum spé - cu - lum, an - ge - ló - rum, an - ge - ló - rum, an - ge - lórum
 an - - ge - lórum spé - - culum, scá - la san - ctó - rum

holy people.

40 45

scá - la sanctórum hóminum, scá -
 -la sanctó - rum hó - mi - num, scá - la san - ctórum, scá - la,
 -la sanctó - rum hómi - num, sanctórum hóminum, scá - la san - ctó - rum
 spéculum, scá - la san - ctó - - - - rum hó - - - - - minum, san -
 hó-minum, scá - la sanctó - rum hó - - - - - mi-num.

You

46 51

-la sanctó - - rum hómi - - num Tu pec -

scá - la sanctó - - rum hó - minum, san - ctórum hómi - num

hó - minum, san - ctórum hómi - num, sanctórum hó - mi - num. Tu pec -

- ctórum hó - mi - num, scá - la sanctó - rum hó - - - mi - num. Tu

scá - la sanctó - - rum hómi - num. Tu

are the refuge of sinners,

52 57

- ca - tó - rum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um ,

Tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re -

- ca - tó - rum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re -

pecca - tó - rum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re -

pecca - tó - rum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re -

pecca - tó - rum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re - fú - gi - um, tu pecca - tórum re -

observe, holy one,

my trial,

58 63

cérne pí - a, cér - ne pí - a, cér - ne pí - a méum

- fú - gi - um, cér - ne pí - a, cérne pí - a mé -

- fú - gi - um, cérne pí - a, cérne pí - a mé - um pe -

- fú - gi - um, cérne pí - a méum pe - rí - cu -

- fú - gi - um, cér - ne pí - a méum pe - rí - cu - lum,

64 68

pe-ri - cu - lum, mé - um pe-ri - cu - lum, méum pe-ri - cu - lum, pe -
 -um pe - ri - culum, mé - um pe - ri - cu - lum,
 -rí - - - - cu - lum, mé - um pe - ri - cu - lum, pe - ri -
 -lum, mé - um pe-ri - cu - lum, méum pe-ri - cu - lum, mé - um pe -
 mé - um pe-ri - cu - lum, mé - um pe-ri - cu -

receive, most merciful,

69 74

-rí-culum, sú - sci-pe cle - men - tís - si - ma, sú - sci-pe cle -
 sú - sci-pe cle - - - men - tís - - si - ma, sú - sci-pe cle -
 - culum, sú - sci-pe cle - men - tís - - si - ma, sú - sci-pe cle -
 -rí-culum, sú - sci-pe clemen - tís - - si - ma, sú - sci-pe cle -
 -lum, sú - sci-pe cle - men - tís - - si - ma

my sigh

75 80

- mentís - - si - ma me - um suspi - ri - um, me - um su - spí - ri - um, me -
 - mentís - - si - ma meum su - spí - - - ri - um
 - men - tís - - si - ma meum su - spí - - ri - um, meum su - spí - ri - um et
 - men - tís - - si - ma meum su - spí - ri - um, meum su - spí - ri - um
 me - um su - spí - ri - um et

and reveal to me your very peaceful Son.

81 85

-um su-spi-ri - um et da mí - hi tú - um pla-ca-tís - si-mum, et
 et da mí-hi tú-um pla-ca-tís - simum Fí-li-um
 da mí-hi tú - um pla-ca - tís - simum Fí - - li-um, et da mí-hi tú -
 et da mí - hi tú - um pla-ca-tís - simum Fí - li - um, et
 da mí-hi tú - um pla-ca - tís - simum Fí - - li-um, et da mí -

86 90

da mí-hi tú - um, et da mí-hi túum, et da mí -
 et da mí - hi tú - um pla-ca-tís - simum, et da mí-hi tú -
 -um pla - ca-tís-si-mum Fí - - li - um, Fí - - - - - li-um, et
 da mí-hi tú - um, et da mí-hi tú - um, et da
 - hi tú - um pla-ca-tís - simum Fí - li - um, et da mí-hi tú -

Amen.

91 96

-hi túum placatís - simum Fí - - - li - um. A - - - - men.
 - um pla - ca-tís - simum Fí - - li - um. A - - - - men.
 da mí-hi tú - um placatís-si - mum Fí - li - um. A - - - - - men.
 mí-hi tú-um placatíssimum Fí - lium. A - men.
 -um pla-ca - tís - simum Fí - li-um. A - - - - - men.